

ST. CHARLES CATHOLIC CHURCH

Pentecost SUNDAY

MAY 23, 2021

There appeared to them
tongues as of fire,
which parted and came
to rest on each one of them.
And they were all filled
with the Holy Spirit.

Acts 2:3-4

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © t0m15/Fotolia, © zera93/Fotolia
Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

MASS TIMES

INDOOR SERVICES

Mon—Fri 7:30 AM & 5:30 PM
Saturday 8:00 AM & 5:00 PM
Sunday 7:00 AM, 8:30 AM, 10:00 AM,
 11:30 AM (SPAN), & 1:00 PM
 5:00 PM

RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Saturday 3:30 PM or by appointment

BAPTISM Contact the Parish.

MARRIAGE Contact the Parish Office.
 Nine-month notice required.

PASTOR: Father Emilio Magaña
ASSOC PASTOR: Father Burt Boudoin
IN RESIDENCE: Father Ron Kelso

DEACONS: Deacon Mick Dennison
 Deacon Ken Montoya
 Deacon David Lewis

ST. CHARLES CATHOLIC SCHOOL

Sylvia Benning, Principal (619) 423-3701

ST. CHARLES CATHOLIC PRESCHOOL

Oralia Puga, Director (619) 423-0784
www.saintcharlesschool.com

ST. CHARLES CATECHETICAL CENTER

Alicia Policarpio, Director (619) 575-2240

990 Saturn Boulevard San Diego CA 92154
(619)423-0242 www.saintcharles.org

Lord, send out
your
Spirit
and renew
the face
of the
Earth



© J. S. Paluch Co., Inc.

LORD, SEND OUT YOUR SPIRIT

In today's responsorial psalm the Church sings out: "Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth." All three readings describe how God has answered that prayer already.

In the first reading from the Acts of the Apostles and in the Gospel passage from John, we read of astonishing events that called cowering disciples to step out of hiding and proclaim news that would condemn them and change the world forever! In the second reading Paul's words reach out into the future to us: "we were all given to drink of one Spirit" (1 Corinthians 12:13).

It is our task to truly pray today's psalm response. Let us together beg the Holy Spirit to renew the earth by renewing the Church, sending many more men and women to serve in its various ministries.

Copyright © J. S. Paluch Co.

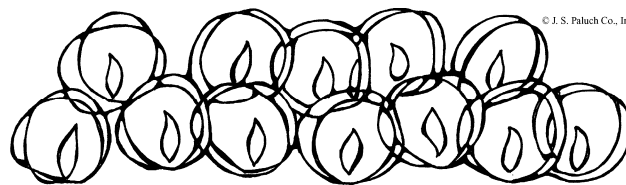
Daily Prayer For Priests

O Jesus, I pray for your faithful and fervent priests; For your unfaithful and tepid priests; For your priests laboring at home or abroad in distant mission fields. For your tempted priests; For your lonely and desolate priests; For your young priests; For your dying priests; For the souls of your priests in Purgatory. But above all, I recommend to you the priests dearest to me: The priest who baptized me; The priests who absolved me from my sins; The priests at whose Masses I assisted and who gave me Your Body and Blood in Holy Communion; The priests who taught and instructed me; All the priests to whom I am indebted in any other way (especially _____). O Jesus, keep them all close to your heart, And bless them abundantly in time and in Eternity. Amen

By St. Therese of Lisieux

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14;
Ps 87:1-3, 5-7; Jn 19:25-34
Tuesday: Sir 35:1-12; Ps 50:5-8, 14, 23; Mk 10:28-31
Wednesday: Sir 36:1, 4-5a, 10-17; Ps 79:8, 9, 11, 13;
Mk 10:32-45
Thursday: Sir 42:15-25; Ps 33:2-9; Mk 10:46-52
Friday: Sir 44:1, 9-13; Ps 149:1b-6a, 9b;
Mk 11:11-26
Saturday: Sir 51:12cd-20; Ps 19:8-11; Mk 11:27-33
Sunday: Dt 4:32-34, 39-40; Ps 33:4-6, 9, 18-20, 22;
Rom 8:14-17; Mt 28:16-20



© J. S. Paluch Co., Inc.

Our Mission

St. Charles is a Christ focused, diverse, family centered, Catholic community serving Imperial Beach and the South Bay. We believe in the real presence of Jesus Christ in the Eucharist and His saving grace received through the Sacraments. We believe in the Holy Catholic Church instituted by Jesus, the sanctity of life, the value of family, and lifelong Catholic education for all ages. We live to deepen our love of God, spread His Gospel and bring others to Christ. We are committed to a life of prayer, sacrifice, and service to those in need. With love, humility, and joyful obedience, we strive to be transformed and guided by the Holy Spirit until we are transformed in the eternal life of Heaven.



MASS INTENTIONS

MAY 23-29

SUN 23	7:00AM	Happy Anniversary Bob & Cathy Iacometti
	7:00AM	+Ciriaca & Jose Medina
	7:00AM	Happy Birthday Renne Javier
	8:30AM	Thanksgiving Ernie & Elvie Habana
	8:30AM	Good Health Lourdes Constantino
	8:30AM	Intentions of Paula Hernandez
	10:00AM	Thanksgiving Bernie & Lydia Perez
	10:00AM	Happy Birthday Dana Perez
	10:00AM	Good Health Emmanuel Pet
	11:30AM	Por las Almas del purgatorio
	11:30AM	+Leonor Alicia Fernandez Lopez
	11:30AM	+Jaime Luis Torrens
	11:30AM	+Claribel Santos Ramirez
	1:00PM	Happy Birthday Adrian Gloria
	1:00PM	+Remedios "Jean" Slagle
	1:00PM	Good Health Lucio Calixterio
MON 24	5:00PM	Good Health Ricardo & Gloria Pineda
	5:00PM	Good Health Jacinta Lopez
	5:00PM	+Carlota Magaña
	7:30AM	+Gerrilene Guillermo Bayangos
	7:30AM	+Blas Cacanindin
	7:30AM	+Carlos Cagayao
TUE 25	5:30PM	+Servillano C. Panganiban Sr..
	5:30PM	+Sally Tipo
	7:30AM	Special Intentions Diego Ricardo Ramirez
	7:30AM	In Honor of the Guardian Angel
	7:30AM	+Pedro Adriasola
WED 26	5:30PM	+Maria J. & Mariano C. Narciso
	5:30PM	+Brian French
	7:30AM	+Maria Panuga
	7:30AM	Thanksgiving Michael Hipona & Fam.
	7:30AM	All Souls in purgatory
	5:30PM	+Cesar Herrera
THU 27	5:30PM	Good Health Raul Gonzalez
	5:30PM	Thanksgiving Ereka & Fabiola Estrada
	7:30AM	+Norine Fera
	7:30AM	+Rosaura Legaspi
	7:30AM	+Lhesley Flores
	5:30PM	Good Health & Happy Birthday of Billy d'Ablang
FRI 28	5:30PM	+Jesus Mendoza
	7:30AM	+Louis Iacometti
	7:30AM	+Eufrocina Agbayani
	7:30AM	+Leonarda Padilla Reyes
	5:30PM	+Gloria & Bayani Torreliza
SAT 29	5:30PM	+Salvador Valencia
	8:00AM	For the Promotion of Life
	8:00AM	Happy Birthday Virgilio Z. Lasquete
	5:00PM	+Teresita Lao
	5:00PM	+Dorothy Mitchell
	5:00PM	Thanksgiving Josie Abuyen



Pray for ... Marie McTaggart, Paula Hogen, Jose V. Arellano, Ian Arellano, Alejandro Calma, Rosita Santos, Flordeliza Delarea, Rita Jimenez, Albert Rodriguez, Joan Rico, Alfredo Andres, Angela Cecilia Hungate, Lorna Villarin, Shizue Dolan, Frank Dolan, Jennifer Slater, Mila Reyes, Mario Araujo, David Allison, Jose Saenz, Rosalyn Ejan, Paul Odermatt, Andres Diaz Ramirez, Ines Toribio, Dulce Musngi, Irma Tuason, Hilarion Onia, Percy Macawile, Leonora Cruz, Malia Bensaid, Erica Nieblas, Gus Rico, James Bartley Jr, Renato & Lourdes Manansala, Christine Blas, Maxine Rojem, Adelina Simpson, Raul Gonzalez & Josefina V. Gonzalez, Laura Marquez, Reyna Morales, Pablo A. Rojas, Chelce Rose Sinajon, Alfred Leyster, David Burton, JoAnn LaGasse, Vesta Curot, Romy & Carol Galloway, Maria del Carmen Santos de Velasquez, Ernesto Montoya, Rozalynn Laffoon, Jesse Quisenberry, James Gaba, Victoria Mejia, Ed Arcelona, Finley Bracken, Ben & Lita Jotie, Salvador Olivera, Jasmine Rodriguez, Carmen & Nicolas Morales, Aurora Briones, Lourdes Constantino, Martha Serrano, Rodolfo Torres, Mario Araujo, Juan Gutierrez Alavez, Ruben Aguiniga, Carlos Ejan, Bob Condes, Renato & Lourdes Manansala, Jaime Padilla Collier, Judy Moody, Elena Martinez, Ron & Maria McGurk, and Francisco Rios.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Stewardship of Treasure Weekly Parish Finance Report May 3—May 9

Total Registered Families 3,100
Total weekly cost (based on Fiscal Yr 2019-2020) of salaries and benefits, liturgies, utilities, sacraments, repairs and on-going maintenance: **\$ 23,300.62**

	Amount Received	Total Contributing Households
Mail in/office Drop	\$ 3,805.00	53
Plate/Loose Collections	\$ 4,196.20	N/A
Envelope Collections	\$ 9,516.75	490
Online Giving	\$ 3,737.00	129
Miscellaneous	\$ 3,924.62	N/A
Total Collections	\$ 25,179.57	672
Variance -/+	+\$ 1,878.95	

**There are different kinds of spiritual gifts
but the same Spirit.**
— 1 Corinthians 12:4

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Pentecost Sunday
Monday: The Blessed Virgin Mary, Mother of the Church; Eighth Week in Ordinary Time
Tuesday: St. Bede the Venerable; St. Gregory VII; St. Mary Magdalene de'Pazzi
Wednesday: St. Philip Neri
Thursday: St. Augustine of Canterbury
Saturday: St. Paul VI; Blessed Virgin Mary



SUNG LATIN MASS

In the extraordinary form will be celebrated on Saturday, June 5, at 11AM, with the beautiful chant and polyphony of the Brothers of the Little Oratory and the Jubilate Youth Choir. A special treat for St Charles and parishioners!

A PRAYER TO THE SPIRIT

Holy Spirit,
who sent Christ Jesus
to carry the Good news to the poor,
we pray to you:
Help us to continue your work
by serving the poor, our brothers and sisters.

—From *Come, Lord Jesus* by Lucien Deiss, CSSP, copyright © 1976, 1981, Lucien Deiss. Published by World Library Publications. p.181

End of the Year Retreat: Saints, Prophets & Sowers - The Mission Continues

All parish leadership and catechists are invited to our annual end of the year retreat with our very own Fr. Edmundo Zárate-Suarez and world renowned musician and speaker Santiago Fernández of Oregon Catholic Press for a retreat day of reflection and praise. Join us on Thursday, June 3rd from 9:30 AM until 2:00 PM at Corpus Christi Parish, Bonita. Cost is \$25 per person and includes lunch. (*Discounted rate of \$20 per person for parish group registrations of 4+*). Pre-registration is required. **Click here to register in English or Spanish. Visit our website <https://www.sdcatholicdisciples.net> for more information or call 858-490-8232.** As we finish the catechetical year, be refreshed as we gather in community, prayer and adoration of the Lord who brings us together in our one common mission!

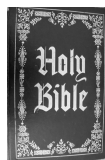
CATECHETICAL MINISTRY CENTER

(located at the 2nd floor of the Parish Hall)

Office Hours:

Mondays-Fridays 9:00 am – 5:00 pm

For questions or inquiries, please call 619-575-2240, or visit the website at www.saintcharles.org



BIBLE STUDY

The Monday morning bible study group will begin studying The Gospel of Matthew, via Zoom, on Monday May 24, 2021. Each morning session commences at 9:00 A.M. and lasts between 60 and 90 minutes. Following the Bible study we join together in praying the Chaplet of Divine Mercy. For additional information please call Deacon Ken Montoya at (619) 575-1914.

Order of Malta World Day of the Sick Mass

The Order of Malta will host the Diocese of San Diego's 3rd Annual World Day of the Sick Mass at Good Shepherd Church, 8200 Gold Coast Drive, San Diego, CA 92126, on Saturday, June 12th, at 10 am. Bishop Ramón Bejarano will be the principal celebrant and homilist of this special Mass that will include the Sacrament of the Anointing of the Sick and the Blessing of Caregivers. The Mass will be livestreamed at: <https://goodshepherdparish.net/mass-streaming>.

"You have but one teacher and you are all brothers" is the theme of this year's World Day of the Sick. In his Message for the 39th World Day of the Sick, Pope Francis tells us: "... Jesus asks us to stop and listen, to establish a direct and personal relationship with others, to feel empathy and compassion, and to let their suffering become our own as we seek to serve them."

Usually celebrated on or near the Feast of Our Lady of Lourdes in February, but delayed until June this year due to COVID-19 restrictions, the World Day of the Sick Mass is open to all who are ill or disabled and who are physically able to attend along with their caregivers.

TODAY'S READINGS

First Reading — They were all filled with the Holy Spirit, and began to speak in different tongues (Acts 2:1-11).

Psalm — Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth (Psalm 104).

Second Reading — There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit (1 Corinthians 12:3b-7, 12-13) or Galatians 5:16-25.

Gospel — As the Father has sent me, so I send you: Receive the Holy Spirit (John 20:19-23) or John 15:26-27; 16:12-15. The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

SEÑOR, ENVÍA TU ESPÍRITU

Señor, envía tu
Espíritu
y renueva
la faz
de la
Tierra



© J. S. Paluch Co., Inc.

En el salmo responsorial de hoy la Iglesia canta: “Envía tu Espíritu, Señor y repuebla la faz de la tierra”. Las tres lecturas describen cómo Dios ha respondido ya a esta oración.

En la primera lectura de los Hechos de los Apóstoles y en el pasaje del Evangelio según San Juan, leemos acerca de acontecimientos asombrosos que impulsaron a los discípulos acobardados a salir de su escondite y ¡proclamar la noticia que los condenaría y cambiaría el mundo para siempre! En la segunda lectura las palabras de Pablo se extienden hacia el futuro, hasta nosotros: “a todos se nos ha dado a beber del mismo Espíritu” (1 Corintios 12:13).

Es nuestra tarea rezar verdaderamente el responsorio del Salmo de hoy. Pidamos juntos al Espíritu Santo que renueve la Tierra al renovar la Iglesia con el envío de más hombres

y mujeres que presten servicio en los diversos ministerios.

Copyright © J. S. Paluch Co.

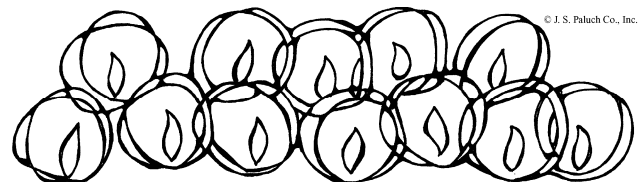
LECTURAS DE LA SEMANA

Oración Diaria por los Sacerdotes

O Jesús, Te ruego por tus fieles sacerdotes. Por tus tibios e infieles sacerdotes; Por tus sacerdotes que están con nosotros o en tierra de misiones. Por los sacerdotes que son tentados; Por los sacerdotes abandonados y en soledad; Por tus sacerdotes jóvenes; Por tus sacerdotes moribundos; Y por quienes sufren en el Purgatorio. Ante todo, pongo en tus manos a los sacerdotes que más quiero: El sacerdote que me bautizó; El sacerdote que me absuelve de mis pecados; Los sacerdotes que celebran la Misa a que asisto y me da en Comunión tu Cuerpo y Sangre; Los sacerdotes que me instruyen; Por quienes estoy en deuda, en especial (por el Padre _____). O Jesús, consérvalos siempre junto a tu corazón y bendícelos siempre hasta la eternidad. Amén.

Sta. Therese de Lisieux

Lunes: Gn 3:9-15, 20 o Hch 1:12-14;
Sal 87 (86):1-3, 5-7; Jn 19:25-34
Martes: Sir 35:1-12; Sal 50 (49):5-8, 14, 23;
Mc 10:28-31
Miércoles: Sir 36:1, 4-5a, 10-17; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13;
Mc 10:32-45
Jueves: Sir 42:15-25; Sal 33 (32):2-9; Mc 10:46-52
Viernes: Sir 44:1, 9-13; Sal 149:1b-6a, 9b;
Mc 11:11-26
Sábado: Sir 51:12cd-20; Sal 19 (18):8-11; Mc 11:27-33
Domingo: Dt 4:32-34, 39-40; Sal 33 (32):4-6, 9, 18-20,
22; Rom 8:14-17; Mt 28:16-20



© J. S. Paluch Co., Inc.

Nuestra Misión

San Carlos es una Iglesia enfocada en Cristo, diversa, centrada en la familia, sirviendo a la comunidad católica de Imperial Beach y South Bay. Creemos en la presencia verdadera de Jesucristo en la Eucaristía y Su Gracia salvadora recibida en los Sacramentos. Creemos en la Santa Iglesia Católica instituida por Jesús, en la santidad de la vida, el valor de la familia, y de la educación católica de toda la vida para todas las edades. Vivimos para profundizar nuestro amor a Dios, esparcir Su Evangelio y traer a otros a Cristo. Estamos comprometidos a una vida de oración, de sacrificio, y al servicio a aquellos más necesitados. Con amor, humildad, y alegre obediencia, nos esforzamos para ser transformados y para ser guiados por el Espíritu Santo hasta que seamos transformados en la vida eterna en el Cielo.

Domingo de Pentecostés**23 de mayo de 2021**

Hay diferentes dones,
pero el Espíritu es el mismo.
— 1 Corintios 12:4

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — El Espíritu Santo desciende sobre los apóstoles (Hechos 2:1-11).

Salmo — Envía, Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra. Aleluya (Salmo 104 [103]).

Segunda lectura — Hemos sido bautizados en el mismo Espíritu para formar un solo cuerpo (1 Cor 12:3b-7, 12-13) o *Gálatas 5:16-25*.

Evangelio — Jesús se hizo presente a los discípulos y les trajo su paz. Les envió en su misión con poder para perdonar o atar los pecados por el Espíritu Santo

(Juan 20:19-23) o *Juan 15:26-27; 16:12-15*.

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Registration**CENTRO DE MINISTERIO****CATECETICO**

(ubicado en el 2do piso de
el salón parroquial)

Horario de oficina:

lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

Para preguntas o consultas, llame al 619-575-2240, o visite el sitio web en www.saintcharles.org

**Retiro de Fin de Año: Santos, Profetas y Sembradores -
La Misión Continúa**

Todos los líderes parroquiales y catequistas son invitados a que nos acompañen a este retiro el sábado 5 de junio, 2021 a la parroquia de la Santísima Trinidad, El Cajon, desde las 10:00 AM hasta las 2:30 PM este retiro nos dará un espacio para meditar y reflexionar sobre nuestro llamado a ser catequistas y discípulos misioneros. También, después de un año de tanta incertidumbre y ansiedad, podremos estar unidos en alabanzas y dando gracias a Dios por estar presentes, unidos en comunidad. El Padre Edmundo Zárate-Suárez y Santiago Fernández nos estarán deleitando con alabanzas, reflexiones y meditaciones. Ven a cerrar este año catequético. ¡Tendremos Exposición al Santísimo! El evento es presencial solamente. Les pedimos se inscriban con anticipación en nuestra sitio: <https://www.sdcatholicdisciples.net/es/ eventos/>. Ya que por las restricciones de Covid-19, no podremos aceptar inscripciones a la puerta. El costo es \$25 por persona, incluye almuerzo. Descuentos disponibles por grupos parroquiales de 4 o más personas, llámanos para más información a 858-490-8232.

MISA CANTADA EN LATIN

En la forma extraordinaria se celebrará el sábado 5 de junio, a las 11 de la mañana, con el hermoso canto y polifonía de los Hermanos del Pequeño Oratorio y el Coro Juvenil Jubilate. ¡Un regalo especial para San Carlos y los feligreses!

FIESTA DE LA FE**La homilía**

Entre nosotros es tradicionalmente conocida la homilía como “sermón” debido a su raíz etimológica proveniente del vocablo griego *homilein* que, traducido al latín equivale a sermo, de ahí que le llamemos sermón. Pues bien, la homilía constituye uno de los aspectos más antiguos de la Liturgia de la Palabra, heredada del mismo judaísmo y la liturgia de la sinagoga. Jesús mismo, en Lucas 4, luego de leer el rollo del profeta Isaías, les dice: “Hoy se ha cumplido este texto entre ustedes”. La homilía debe ser un diálogo entre la realidad de la vida y la Escritura proclamada. Quien predica la homilía, tiene ese gran reto ante sí mismo, pues ésta no debe girar en torno a él, sino “al misterio que se celebra, y a las particulares necesidades de los oyentes” (IGMR, 64). La homilía es un diálogo actualizado entre esa palabra escrita a la luz de la palabra acontecida. Los católicos creemos firmemente que la revelación divina no concluyó cuando se escribió el último texto de la Biblia, sino que es una experiencia constante del Dios que nos sigue revelando su palabra, en los hechos de la vida, la catequesis, y por supuesto, la liturgia misma.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

UNA ORACIÓN AL ESPÍRITU

Espíritu Santo,
que enviaste a Cristo Jesús
a traer la Buena Nueva a los pobres,
Te pedimos:
Ayúdanos a continuar tu obra
sirviendo al pobre, nuestro hermano y hermana.

—De *Come, Lord Jesus* por Lucien Deiss, CSSP, copyright © 1976, 1981, Lucien Deiss. Published by World Library Publications. p.181

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Domingo de Pentecostés
Lunes: Bienaventurada Virgen María, Madre de la Iglesia; Octava Semana del Tiempo Ordinario
Martes: San Beda el Venerable; San Gregorio VII; Santa María Magdalena de'Pazzi
Miércoles: San Felipe Neri
Jueves: San Agustín de Canterbury
Sábado: San Pablo VI; Santa María Virgen

COMPASS

Trust your
Hometown Realtor

The market is changing, call
me to discuss current values
for your property!

Genie Irish
619.796.9100
genie.irish@compass.com
DRE# 01918753

Compass
Concierge



Compass is a real estate broker licensed by the State of California and holds its Equal Housing Opportunity License Number 01918753. All material presented herein is intended for informational purposes only and is compiled from sources deemed reliable but has not been verified. Changes in price, conditions, sale or withdrawal may be made without notice. No reliance is made as to accuracy of any description. All measurements and square footages are approximate. Compass Concierge, Sales & Marketing apply these most quality under Compass Concierge guidelines. Uniform cost will be repaid out of the proceeds of the sale.



***Your
ad
could
be in
this
space!***



Catholic Cruises and Tours

**Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America**

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul



(CST 2117990-70)

www.CatholicCruisesandTours.com

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**



Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



*Protecting Seniors
Nationwide*



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

David T. Cheung
D.D.S., P.C.

*** invisalign®**

**Orthodontics for
Children and Adults**

2446 Fenton St., Ste. #100, Eastlake
(619) 397-5500

249 "F" Street, Chula Vista
(619) 427-8700



WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

Mission is different today . . .
. . . check us out with
FREE VIDEO LOAN



Write:
Columban Fathers
Box 10
St. Columbans, NE 68056

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95 a month**
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
- FREE Activation**
- NO Long Term Contracts**



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

Your parish missal is now available as an app!

The *Breaking Bread* 2021 eMissal app is a USCCB-approved digital worship aid to help you more fully participate in the liturgy – whether at home or at church.



Just \$4.99!



catholicmatch[®] California



CatholicMatch.com/myCA

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

JOSE E. PEREZ YEPEZ
REALTOR[®]
DRE#02098641
PHONE: 619-348-8255
Se Habla Español
yeperezrealtysd@gmail.com
2300 Boswell Rd., Suite 100, Chula Vista, CA 91914



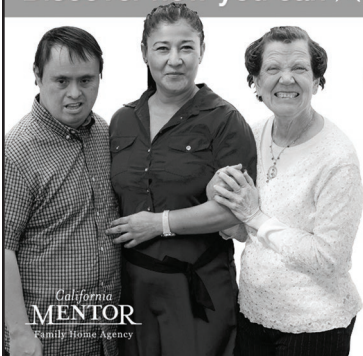
COLDWELL BANKER WEST

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Simon Tree Service

Specializing in Palm Trimming
Tree Trimming Hillside & Yard Cleaning
Stump Removal & More
Atanacio Gaeta Lic# 084268
(619) 217-0622
Leave a message (619) 862-3373
Cell Phone
FREE ESTIMATES

Discover how you can *Make a Difference*



You can make a difference for an adult with developmental disabilities and help them live life to the fullest.

(858) 694-0120 ext. 13

Share your home with an adult with special needs as a Mentor.

INVEST LOCALLY

Targeting local business makes good "Cents" – Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next **"AD THAT WORKS!"**

Check us out at www.jspaluch.com

OTAY MESA REALTY

Don Jackson • Broker
Property Management & Sales
www.otaymesarealty.com

619-575-0707

HOLY CROSS CATHOLIC

CEMETERY & MAUSOLEUM

45th & Hilltop Drive, San Diego, CA 92102

Pre-Need Arrangement is an act of love



No Interest Budget Plan allows up to five years to pay.

Call **264-3127**

Se Habla Español

GUTIER INCOME TAX SERVICE

PATRICIA GUTIERREZ gutierincometax@sbcglobal.net

INCOME TAX, BOOKKEEPING, IMMIGRATION SERVICES.

No soy abogada/I am not an attorney.

2953 Beyer Blvd., San Diego, CA 92154

619-277-3930

619-429-6635



Imperial Beach Health Center

Your Neighborhood Health Care Provider

We Welcome Most Types of Insurance, Including: Medicare, Medical, Healthy Families & Tricare

We Also Accept Most Health Plans Including: CHG, Sharp, Blue Cross, Healthnet & Universal Care

Our Fees for Private Pay Patients are Based on a Sliding Scale or Funded through One of Our Many Grant Programs.

You can Count on Imperial Beach Health Center for Affordable, Experienced Health Care

949 Palm Ave. • Imperial Beach
619-429-3733

M-Thur. 8:30am-9pm Fri. 8:30am-5pm Sat. 8:30am-2pm
Se Habla Español

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit

www.MY.ONEPARISH.com

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: hernandezy@jspaluch.com

www.jspaluch.com



Call Yanira Hernandez

Se Habla Español **800.231.0805**

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?